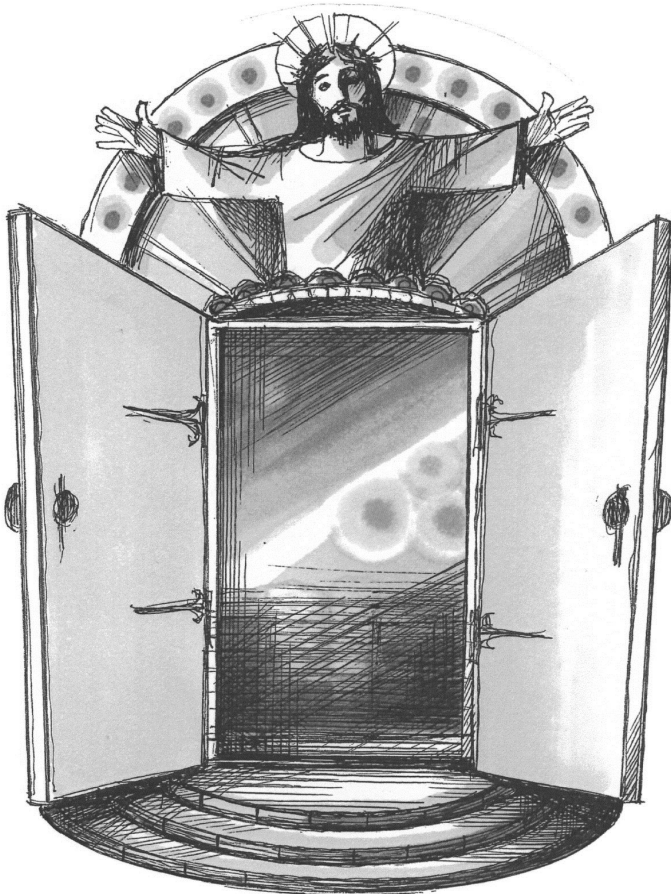


# PFARRBRIEF

*Pfarreiengemeinschaft  
Hohenthann - Schmatzhausen - Andermannsdorf*

Nr. 2020/06 // 20.04. - 03.05.2020



## **Auf ein Wort ...**

Liebe Pfarrangehörige!

Seit der Corona-Virus sich auch in unserer Gegend breitgemacht hat, haben wir des Öfteren in der Tageszeitung oder im Bistumsblatt von einer hl. Korona gelesen! Diese Heilige war mir als Pfarrer zu meiner Unkenntnis, bis jetzt auch noch nicht bekannt. Auch habe ich nicht gewusst, dass diese Heilige sogar in der Nachbargemeinde Pfeffenhausen in der Kirche in Koppenwall vorzufinden ist. Dieses kleine Gotteshaus stammt aus der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts. Die Tradition weiß, dass diese Heilige im Jahr 160 n. Chr. in Ägypten oder Syrien geboren wurde und mit siebzehn Jahren, 177 n. Chr. das Martyrium erlitten hat. Sie soll zwischen zwei herabgezogenen Palmen gebunden und dann beim Emporschnellen der Bäume zerrissen worden sein. (*Darstellung der Figur in der Kirche in Koppenwall*) Die hl. Korona ist im Mittelalter viel verehrt worden. Ihr Name bedeutet die „Bekrönte“.

Die Fachleute haben dem Virus, der jetzt die Welt mit Angst und Schrecken, Leid und Tod überzieht, den Namen Corona gegeben, weil sich auf seiner kugelförmigen Oberfläche viele Aufsätze befinden, die wie „kleine Kronen“ aussehen. Dieser Krankheitserreger bestimmt zur Zeit das Leben eines Großteils der Menschheit auf dieser Erde. Die Schutzmaßnahmen schränken unsere Bewegungsfreiheit und Kontaktfähigkeit zu den Mitmenschen erheblich ein, wir haben es schmerzlich an unserem Osterfest gespürt. Das höchste Fest im Kirchenjahr – wurde in seiner nahezu 2000-jährigen Geschichte noch nie so begangen, wie wir es in diesem Jahr gefeiert haben. Zur Botschaft vom leeren Grab tritt heuer das Bild von den leeren Kirchenbänken und Kirchen. Aber Ostern ist auch in diesem Jahr

nicht ausgefallen, es war halt anders, als wir es vorher kannten. An dieser Stelle möchte ich ganz herzlich Danke sagen, für alle Vorbereitung der Ostertage. Ich danke unseren Mesnern und ihren Teams, den Organisten, den Kantoren und Kantorinnen für ihren Gesang, unseren treuen Minis, allen Betern zu Hause fürs Gebet, alle, die unsere Gottesdienste über all die Jahre mitgefeiert und mitgestaltet haben. Dieses Jahr haben sie die Osterliturgie besonders schmerzlich vermisst. Bleiben wir auch weiterhin im Gebet verbunden und beten wir um ein schnelles Ende dieser Pandemie. Die hl. Corona und der hl. Sebastian mögen an Gottes Thron für unsere leidgeplagte Welt Fürbitte einlegen. Mit den besten Segenswünschen, und bleiben Sie gesund!

Ihr Pfr. Michael Birner

## **Gottesdienstordnung vom 20.04. - 03.05.2020**

*Bitte beachten: Wie Sie bereits wissen, dürfen die Gottesdienste nicht öffentlich gefeiert werden. Für die weiteren Planungen in diesem Pfarrbrief, gilt was uns seitens der staatlichen Vorgaben erlaubt ist. Wir bitten hierfür um Ihr Verständnis, wir wollen ja alle gesund bleiben. Deshalb gilt dieser Pfarrbrief in der Corona - Krise wieder für die kommenden vierzehn Tage.*

### **Montag 20.04.            2. Osterwoche**

**Hohenthann:**            **8.30 Uhr Hl. Messe anschl. euch. Aussetzung zum Tag der ewigen Anbetung:** Maria Biberger f + Ehemann u. Verwandtschaft / **MG:** Robert u. Edeltraud Hämmerl f bds. + Eltern / Josef Hadaller f + Ehefrau Rosa / Fam. Josef Mieslinger f + Sohn u. Bruder Thomas / Fam. Anna Beede f + Ehemann, Vater u. Opa

### **Dienstag 21.04.            Hl. Konrad von Parzham und Hl. Anselm**

**Hohenthann:**            **8.30 Uhr Hl. Messe (*Intentionen - Unkofen*):** Fanny Schachtl f + Eltern u. Stiefmutter / **MG:** Therese Hopfensperger f + Eltern u. f + Joh. u. Johanna Hopfensper-

ger / Fam. Alois Hummel sen. f + Schwestern, Bruder,  
Schwager u. Cousine / Fam. Josef Mieslinger f + Eltern  
u. Sohn Thomas / Maria Eichstetter f + Eltern / Anton  
Wimmer f + Eltern

### Mittwoch 22.04. 2. Osterwoche

**Hohenthann:** **8.30 Uhr Hl. Messe:** Anna Beede f + Bruder u.  
Schwester / **MG:** Frieda Keil z. Ehren d. hl. Anna  
Schäffer

**Andermannsdorf:** **19.00 Uhr Hl. Messe:** Fam. Butz f + Angehörige /  
**MG:** Alexandra Butz f + Vater z. Stg. / Stefan Wa-  
gensonner f + Eltern

### Donnerstag 23.04. Hl. Adalbert und Hl. Georg

**Schmatzhausen:** **19.00 Uhr Hl. Messe:** Gerhard Merthan m. Kindern  
f + Ehefrau u. Mama z. Geb. / **MG:** Angehörige f +  
Anton Janz / Monika Maier f + Vater u. Pfr. Pöpl /  
Alfred Maier f + Vater z. Geb. / Fam. Peter Knapp f +  
Vater z. Geb. u. Großeltern / Josef Sigl m. Andrea u.  
Katharina f + Ehefrau u. Mutter z. Stg. / Fanny Sigl f +  
Ehemann Josef, Eltern u. Verw. / Fam. Michael  
Schwarz f + Beate Sigl / Franz u. Anna Mittermeier f +  
Eltern u. Geschwister / Gew. Person f + Rita Birner /  
Fam. Weingart f + Nachbarn / Lorenz Sigl f + Tante  
Maria / H. u. G. Faltermeier f + Lori u. Alfred Sührin /  
Ludwig Niederbruckner f + Vater z. Stg.  
(Messintentionen vom 22.03. und 29.03. nachgeholt)

### Freitag 24.04. Hl. Fidelis von Sigmaringen

**Hohenthann:** **19.00 Uhr Hl. Messe (*Intentionen - Petersglaim*):**  
Fam. Büchl f + Verwandtschaft / **MG:** Fam. Josef Soll-  
frank f + Tochter und Schwester Sabine / Monika Ra-  
melsberger f + Rosina Hadaller

### Samstag 25.04. HL. MARKUS

**Hohenthann:** **19.00 Uhr Hl. Messe:** Fam. Martha Simbürger f +  
Onkel u. Tanten / **MG:** Monika Ottl f + Vater z. 30. To-  
destag / Fam. Vilser, Ako f + Ehemann, Vater u. Opa /

26. April 2020

**Dritter Sonntag der Osterzeit**

Lesejahr A

1. Lesung: *Apostelgeschichte 2, 14.22b-33*

2. Lesung: *1. Petrus 1, 17-21*

*Evangelium: Johannes 21, 1-14*



Ulrich Loose

» Jesus sagte zu ihnen: Kommt her und esst! Keiner von den Jüngern wagte ihn zu befragen: Wer bist du? Denn sie wussten, dass es der Herr war. Jesus trat heran, nahm das Brot und gab es ihnen, ebenso den Fisch. Dies war schon das dritte Mal, dass Jesus sich den Jüngern offenbarte, seit er von den Toten auferstanden war. «

Maria Graf f + Tante Steininger z. Stg. / Geschw. Maier f + Eltern z. Geb. d. Vaters / Annemarie Gumplinger f + Elisabeth Hüttner / Hans Krieger f + Alois Simson

**Schatzhausen: 9.00 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen, den Kranken und in den Anliegen der Pfarrei**

**Montag 27.04.      HL. Petrus Kanisius**

**Hohenthann: 8.30 Uhr HL. Messe:** Marie-Luise Mieslinger f + Mutter z. Stg. / **MG:** Monika Ramelsberger f + Erika Hummel u. deren Verwandtschaft / Fam. Georg Siegl f + Alfons Siegl / Betty Pichlmeier f + Schwiegereltern / Anna Sachsenhauser f + Eltern u. Bruder / Fam. Johann Eichhorn f + Josef u. Therese Penker / Luise Rauchenecker f + Ehemann z. Stg.

**Dienstag 28.04.      3. Osterwoche**

**Hohenthann: 8.30 Uhr HL. Messe (Intentionen - Türkenfeld):** Fam. Brigitte Schmid f + Ehemann, Vater u. Opa Heinz / **MG:** Josef, Bernhard, Andreas f + Vater u. Großeltern / Fam. Bleick f bds. + Eltern / Elfriede Linseis z. Ehren d. hl. Anna Schäffer / Maria Schmid f + Ehemann u. Schwiegereltern / Irmgard u. Johann Bürgel f bds. + Eltern u. Verwandtschaft / Maria Graf f + Schwester Leni

**Mittwoch 29.04.      HL. KATHARINA VON SIENA**

**Andermannsdorf: 19.00 Uhr HL. Messe:** Alfred Blendl f + Eltern u. Geschwister / **MG:** Resi Zehentbauer, Solling f + Schwägerin Karoline Schmatz / Sepp u. Christa Völkl z. Ehren d.

hl. Schutzengel

**Schmatzhausen:** **19.00 Uhr Hl. Messe:** Maria Sigl f + Ehemann Xaver z. Stg. / **MG:** Geschwister Dichtl f + Eltern u. Großeltern (Messintentionen vom 05.04. nachgeholt) / Fam. Thomas Weigl f + Verwandtschaft / Cilli Müller f + Geschwister, Schwagern u. Schwägerin / H. u. G. Faltermeier f + Franziska, Hans u. Gertraud Stauner / Franz u. Anna Mittermeier f + Nichten, Neffen u. Werner Ampferl

### Donnerstag 30.04. Hl. Pius V.

**Hohenthann:** **19.00 Uhr Hl. Messe:** Franziska Faltermeier f + Eltern / **MG:** Dora Büniger f + Sohn Roland z. Geb. / Georg Sporrer f + Mutter z. Stg. / Franziska Zenger f + Schwiegereltern / Annette Zinner f + Vater u. Tante / Heidi Schrott f + Großeltern Hadaller u. Onkel Hans / Fam. Hornung f + Ehemann u. Vater / Fam. Asen f + Seb. Hornung

### Freitag 01.05. Hl. Josef der Arbeiter

**Hohenthann:** **9.00 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen, den Kranken und in den Anliegen der Pfarrei**

### Samstag 02.05. Hl. Athanasius - Kollekte für Geistliche Berufe

#### VIERTER SONNTAG DER OSTERZEIT

3. Mai 2020

#### Vierter Sonntag der Osterzeit

Lesejahr A

1. Lesung: Apg 2, 14a.36-41  
2. Lesung: 1. Petrus 2, 20b-25

*Evangelium:*  
Johannes 10, 1-10

34832



Ulrich Loose

» Wer aber durch die Tür hineingeht, ist der Hirt der Schafe. Ihm öffnet der Türhüter und die Schafe hören auf seine Stimme; er ruft die Schafe, die ihm gehören, einzeln beim Namen und führt sie hinaus. Wenn er alle seine Schafe hinausgetrieben hat, geht er ihnen voraus und die Schafe folgen ihm; denn sie kennen seine Stimme. «

**Hohenthann:** **19.00 Uhr Hl. Messe:** Monika Angermeier-Zebisch f + Mama, Oma u. Onkel Albert / **MG:** Josef Eichstetter sen. f + Eltern / Fam. Vilser, Ako f + H. H. Pfr. Pöpl / Franziska Hess f + Eltern / Seb. Zinner f + Vater /

Martha Rose f + Bruder z. Stg. / Hildegard Högl f +  
Schwester Resal Högl z. Stg. / Josef Oberhofer f + El-  
tern / Ludwig u. Franziska Müller f + Eltern / Fam. Rau-  
chenecker f + Mitarbeiter

- *Kollekte für Geistliche Berufe* -

**Heiligenbrunn :** 10.00 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen, den Kranken und in den Anliegen der Pfarrei

---

## **Pfarnachrichten**

- **Hth-Schm-And - Regelung für Beerdigungen und Requiem:** Da ja nach staatlichen Vorgaben zur Zeit nur eine Beisetzung auf dem Friedhof im engsten Familienkreis stattfinden kann, hätte ich auch eine große Bitte an die beteiligten Personen. Bitte halten Sie auch untereinander und zum Priester und Bestatter reichlich Abstand. Wir müssen uns auf diese Weise alle schützen und tragen Verantwortung füreinander. Meist wird der Wunsch von den Hinterbliebenen geäußert, später ein eigenes Requiem für den/die Verstorbene(n) feiern zu können. Wie dies dann terminlich möglich sein kann, ist aktuell nicht abzuschätzen. Wenn irgendwie machbar, wird es berücksichtigt und ich hoffe auf terminliche Flexibilität. Nach der Krisenzeit werden wir vom Pfarrbüro aus mit den trauernden Angehörigen Kontakt aufnehmen! Wir bitten um Verständnis, dass wir nicht alle an einem Samstag nachfeiern können!
- **Hth-Schm-And - Messintentionen:** Wie Sie ja aus dem letzten Pfarrbrief bereits wissen, werden seit dem 17. März die Werktagsgottesdienste und Sonntagsgottesdienste ohne die Beteiligung der Gemeindemitglieder gefeiert, die jeweilige Intention wird aber gemäß der Gottesdienstordnung im Pfarrbrief und somit auch vom Priester gefeiert. Die ausgefallenen Intentionen der Sonntagsgottesdienste 14./15.3. und 21./22.3. sind nicht gefeiert worden. Wir haben uns erlaubt die Messintentionen in diesem Pfarrbrief auf die Werktage zu verlegen und so können Sie von zu Haus auch in den Anliegen mitbeten. Die Diözese Regensburg hat darauf hingewiesen, dass diese ausgefallenen Messintentionen weitergeleitet werden könnten, so wie es ja mit den Mitgedenken auch praktiziert wird. (*siehe Homepage Bistum*)
- **Hth-Schm-And - Ehejubiläum 28.06.2020 in Regensburg :** Am **21. und 28. Juni 2020 findet voraussichtlich** das Ehejubiläum an zwei Terminen in der Bischofskirche statt. Der Hwst. H. Bischof Dr. Rudolf

Voderholzer lädt erneut zum diesjährigen diözesanen Ehejubiläum für 25, 40, 50, 55, 60 und mehr Ehejahre nach Regensburg herzlich ein. Die teilnehmenden Ehepaare müssen sich **direkt in Regensburg anmelden**. Die **Anmeldungen können in den Pfarrbüros oder am Schrif-tenstand in den Pfarrkirchen** abgeholt werden bzw. sind erhältlich unter: [www. bistum-regensburg.de](http://www.bistum-regensburg.de) Ehejubilare Anmeldung 2020.pdf. Alle Paare erhalten vom Referat Ehe und Familie eine Anmel-debestätigung.  
**Anmeldeschluss in Regensburg ist der 01.05.2020.**

### **Mesnerin/Mesner oder Mesnerteam dringend gesucht!**

Die **Kath. Kirchenstiftung St. Katharina**  
in Schmatzhausen sucht zum **1. Mai 2020**  
eine/n **Mesner/in** w/m/d

**Teilzeitbeschäftigung mit  
5 Wochenstunden. Die Stelle ist unbefristet.**

Schriftliche Bewerbungen bis 29. April 2020 an:

**Kath. Kirchenstiftung St. Katharina,  
Schmatzhausen, Landshuter Str. 39, 84098 Hohenthann**

*Alle Bemühungen waren bisher vergeblich, viele Gemeindemitglieder wurden schon angefragt, gebeten, aber niemand hat sich bis jetzt bereit erklärt dieses Amt zu übernehmen. Manchmal wurde der Vorschlag gemacht, wir sollen doch einen Hauptamtlichen Mesner/in einstellen! Darauf muss ich leider antworten, wir können uns finanziell so einen Mesner/in nicht leisten und er würde auch seitens der Stiftungsaufsicht von Regensburg nicht genehmigt. Ich appelliere noch einmal an Sie, liebe „Schmatzhausner“, gehen Sie in sich, ob Sie nicht doch der/die richtige wären für dieses Amt! Auch von Pfarrgemeinderats- und Kirchenverwaltungsmitglieder wurde schon intensiv Ausschau gehalten und manche angesprochen, ob man Sie für diese Aufgabe gewinnen könnte. Dieses Amt müsse dringend wieder besetzt werden, um die Gottesdienste in der Pfarrkirche St. Katharina zu ermöglichen. Schon im letzten Jahr waren wir deswegen unterwegs, um eine Nachfolger/in zu suchen. Ich bitte um Verständnis, das es auf Dauer nicht möglich ist, dass*





*Resurrecturis – Ihr werdet wieder auferstehen! Kann es eine bessere Überschrift über einem Friedhof geben. In einem Wort der ganze christliche Glaube zusammengefasst: Dass auch der Mensch – wie Jesus Christus – nicht im Tod bleiben wird, sondern zum ewigen Leben bei Gott auferstehen wird. Vielen fällt dieser Glaube schwer. Das kann ich verstehen – insbesondere angesichts des Todes eines lieben Menschen oder angesichts des eigenen Todes. Vielen bedeutet dieser Glaube nichts mehr. Das kann ich nicht verstehen. Und finde ich schade. Natürlich strebt der Mensch auf*

*dieser Welt nach Glück und Freude. Doch die Erfahrung ist oft auch eine andere. Leid und Schmerz verdüstern das Leben. Dann ist für mich der Glaube an meine Auferstehung ein großer Trost. Keine Vertröstung aufs Jenseits, wie dem christlichen Glauben immer wieder vorgeworfen wird. Sondern eine Ermutigung und Stärkung im Hier und Jetzt: Gott liebt mich so sehr, dass er mich eine Ewigkeit lang bei sich haben möchte. Eine so große Liebe kann auch schon die Gegenwart prägen – auch im Leid und Elend. Ich sage Ja zu dieser Liebe, so gut es mir gelingt. Und sage Ja zur Hoffnung.*



Foto: Michael Tillmann



# Mit Jesus befreundet

Alle Menschen – Kinder und Erwachsene – können mit Jesus befreundet sein. Wenn sie an ihn glauben, Zeit mit ihm verbringen, zum Beispiel in Gebet und Gottesdienst, und wenn sie versuchen, nach den Worten und dem Beispiel Jesu zu leben.

Als Jesus noch auf der Erde lebte, hatte er natürlich auch Menschen, die mit ihm befreundet waren. Manche kennen wir aus den Evangelien mit Namen. Zum Beispiel den Apostel Johannes. Von ihm heißt es mehrmals in der Bibel, dass er der Jünger ist, den Jesus liebte. Ich

glaube, dass Jesus alle Menschen liebte und auch heute liebt, doch mit dem Apostel Johannes war es etwas Besonderes. Er war immer an Jesu Seite und stand auch unter dem Kreuz, als Jesus starb. Ihm vertraute Jesus seine Mutter Maria an. Und an Ostern war Johannes der erste Jünger, der an die Auferstehung Jesu glaubte und der ihn erkannte, als Jesus nach seiner Auferstehung zu den Jünger kam. Liebe hilft manchmal, mehr zu erkennen, als wir mit den Augen sehen können; hilft, im anderen Menschen etwas Besonderes zu erkennen.



***Gebete mit Kindern, Feiern mit Kindern können derzeit nicht stattfinden. Kleine gottesdienstliche Rituale und das Gebet in der Familie sind umso wichtiger, denn die Sorgen und Anliegen von Kindern sollen vor Gott getragen werden.***

Gott, was passiert da in der Welt?

Alle reden von diesem Virus. Viele haben Angst. Ich darf nicht mehr in die Schule, ich kann meine Großeltern nicht mehr sehen. All dies nervt! Ich komme zu dir Gott, mit meinen Gedanken und Sorgen. Wie lange müssen wir das noch aushalten? Hilf uns allen, dass wir das gut überstehen. Schenke allen deine Liebe. Amen.

*Monika Baechler*

Für Kleinere Kinder:

Lieber Gott,  
krank sein ist überhaupt nicht schön. Bitte hilf allen die krank sind, dass sie liebe Menschen haben, die sie pflegen, damit sie bald wieder gesund werden. Hilf allen, die Menschen pflegen und ihnen helfen, damit sie ihre Arbeit gut machen können. Du Gott bist groß und hast uns alle lieb. Amen.

*Monika Baechler*

Lieber Gott,  
jetzt sitzen alle zusammen zu Hause als wären Ferien. Aber Sorge schwebt herum. Ich höre zu, was die Großen sagen: viele Geschäfte bleiben geschlossen die nächsten Tage. Lieber Gott, die Sonne ist dein, die Blumen gehören dir, ganz wie immer. Du lässt auf Erden Leben entstehen. Lass uns weiter gesund bleiben und heile alle, die krank geworden sind. Schau Du auf uns alle. Lass uns gut zusammenleben und zusammenhalten. Danke, Gott. Amen.

# Gebet zum hl. Sebastian um Schutz vor dem Coronavirus



Foto Hl. Sebastian: Pfarr-  
kirche Hohenthann

**Heiliger Sebastian,  
du warst und bleibst für viele Menschen ein  
machtvoller Fürsprecher in Zeiten der Not.  
Wir bitten dich demütig: Erbitte uns die Ge-  
sundheit an Leib und Seele. Beschütze  
uns vor einer Erkrankung durch den  
Corona-Virus. Gib uns Klugheit in der rechten Sorge um  
unsere Gesundheit, frei von Ängstlichkeit als auch von  
Gleichgültigkeit. Stärke unser Vertrauen, dass unser Leben  
in Gottes Hand geborgen ist. Das erbitten wir durch Chris-  
tus, unseren Herrn.**

## Tauftermine 2020:

**Hohenthann:**

**Schmatzhausen:**

*Taufen können im Pfarrbüro angenommen werden, allerdings können keine  
Tauftermine wegen der Corona Krise festgelegt werden. Siehe Erklärung im*

**Kath. Pfarramt St. Laurentius**, Rottenburger Str. 5, 84098 Hohenthann

Bürozeit: Di, Mi, Do 9-11 Uhr / Fr 13-15 Uhr

Tel: 08784/942222 // Fax: 942224

Email: [hohenthann@bistum-regensburg.de](mailto:hohenthann@bistum-regensburg.de) / Homepage: [www.pfarrei-hohenthann.de](http://www.pfarrei-hohenthann.de)

**Aufgrund der Corona-Krise sind unsere Pfarrbüros in Schmatz-  
hausen und Hohenthann geschlossen. Messintentionen können  
gerne per Vorlage auf Zettl in den Briefkasten im Pfarrbüro be-  
stellt werden!**

Gemeindereferent Michael Hirsch

Tel: 08784/94 22 23

Email: [mhirsch@kirche-bayern.de](mailto:mhirsch@kirche-bayern.de)

Öffnungszeiten Pfarr- und Gemeindebücherei, geschlossen

**Kath. Pfarramt St. Katharina**, Landshuter Str. 39, 84098 Schmatzhausen

Bürozeit: Mittwoch und Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr

Tel: 08781/603

Email: [schmatzhausen@bistum-regensburg.de](mailto:schmatzhausen@bistum-regensburg.de)

**Kath. Pfarramt St. Andreas**

siehe unter Kath. Pfarramt St. Laurentius